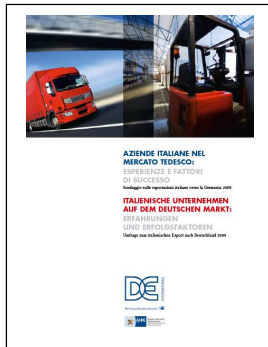


INHALT

- Jahresempfang 2010 mit Vorstellung Exportstudie
- Rückblick: Strategiesitzung 2010 der Kammer
- Rückblick: Handwerkerdelegation auf der Klimahouse, Bozen
- Fristablauf Vollständigkeitserklärung am 9. April!
- Weitere Veranstaltungen

AKTUELL

Jahresempfang 2010 mit Vorstellung Exportstudie



Am Donnerstag 25. Februar findet im Hotel Hilton ab 19 Uhr der diesjährige Jahresempfang der AHK Italien statt.

Es wird die neue Studie „Italienische Unternehmen auf dem deutschen Markt. Erfahrungen und Erfolgsfaktoren“ vorgestellt. Die Studie bestätigt die Rolle Deutschlands als wichtigsten Handelspartner für Italien. Weiterhin ist Deutschland erster Markt für italienische Exporte, vor allem in den Bereichen Ernährungs- und Agrarwirtschaft, Textil/ Bekleidung und Mechanik.

Diese und weitere Ergebnisse der Studie werden während des Jahresempfangs von Prof. Marco Mutinelli (Universität Brescia) vorgestellt und kommentiert. Alle Teilnehmer erhalten ein Exemplar der Studie.

An dieser Stelle schon einmal ein herzlicher Dank an die Sponsoren des Jahresempfangs: VNG Italia Srl, bfz GmbH, Graf von Westphalen.

Anmeldungen können noch bis zum 24.2. über unsere Homepage oder per Fax erfolgen. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

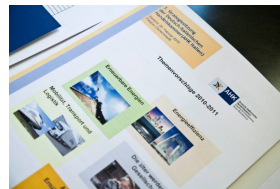
Für weitere Informationen:

Nele Hormann, nele.hormann@ahk-italien.it, Tel.: +39 02 67913.221

VERANSTALTUNGSRÜCKBLICK

Strategiesitzung 2010 der Kammer

Am 5. Februar 2010 fand im Palazzo Giureconsulti in Mailand die 3. Strategiesitzung der Deutsch-Italienischen Handelskammer statt. Teilnehmer waren neben den Mitgliedern des Vorstandes der Kammer weitere Vertreter wichtiger deutscher Niederlassungen in Italien. Die Sitzung sollte dazu dienen, die inhaltliche und strategische Ausrichtung der Kammerarbeit zu definieren. Erneuerbare Energien, Energieeffizienz, Die älter werdende Gesellschaft sowie Mobilität, Transport und Logistik wurden als strategische Schwerpunkte für die Arbeit der Kammer bestätigt. Die Agrar- und Ernährungswirtschaft kam als neues Feld für die Positionierung hinzu.



Für weitere Informationen:

Nele Hormann, nele.hormann@ahk-italien.it, Tel. +39 02 67913.221

„e-contact“ ist Ihr Informationsinstrument!
e-mail: info@ahk-italien.it



Technik für Menschen

Medizintechnik hat in der Region Neckar-Alb eine lange Tradition. Kein Wunder – schließlich treffen hier wissenschaftliche Kompetenz und schwäbischer Erfindergeist aufeinander.

Eine Delegation italienischer Fachjournalisten besuchte im Sommer 2009 den Medizintechnikstandort Neckar-Alb. Nun reist die Standortagentur nach Mailand und lädt Unternehmen und Medien ein zur Fachpräsentation „Blick in die Zukunft: Medizintechnik und Technische Textilien“.

Wir laden Sie ein:

11. Mai 2010
NHOW Hotel, Via Tortona 35,
Mailand.

Fachpräsentation
Medizintechnik &
Technische Textilien.

Kontakt:

Frau Andrea Diewald, M.A.
E-Mail: diewald@neckaralb.de
Standortagentur Tübingen – Reutlingen –
Zollernalb GmbH
Hindenburgstr. 54, D-72762 Reutlingen
Tel. +49 7121 2 01 – 180
Fax +49 7121 2 01 41 80

www.neckaralb.de

www.kinderbetreuung-neckaralb.de
www.bildungsportal-neckaralb.de
www.tourismus-schwaebischealb.de



Die Region Neckar-Alb: Innovationszentrum im Herzen Europas.

VERANSTALTUNGRÜCKBLICK

Handwerkerdelegation auf der Messe Klimahouse 2010 in Bozen

Im Auftrag des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau des Bundeslandes Rheinland-Pfalz organisierte die Deutsch-Italienische Handelskammer mit der Arbeitsgemeinschaft der Handwerkskammern Rheinland-Pfalz während der Messe Klimahouse 2010 in Bozen eine Kooperationsbörse für fünf deutsche Handwerksunternehmen. Es wurden über 30 Gespräche mit potentiellen italienischen Vertriebs- und Kooperationspartnern geführt. Im Laufe dieser Treffen zeigte sich, dass ein großer Bedarf an deutschen Handwerksleistungen für den Bereich energieeffizientes Bauen



besteht. Insbesondere Südtiroler Unternehmen waren interessiert an einer Kooperation mit den deutschen Firmen.

Für weitere Informationen:

Lara Scholz, scholz@deinternational.it, Tel. +39 02 398009.06

ACHTUNG FRISTABLAUF !

Anstehende Frist: Vollständigkeitserklärung!

Auf Grund der 5. Novelle der Verpackungsverordnung - VerpackV vom 5. April 2008 ist es nun für bestimmte Unternehmen notwendig, jährlich bis zum 1. Mai eine "Vollständigkeitserklärung" abzugeben. Diese Vollständigkeitserklärung muss auf der Internetseite www.ihk-ve-register.de hinterlegt werden. Hierzu sind sowohl inländische als auch ausländische Unternehmen verpflichtet, soweit sie bestimmte Mengenschwellen an Verkaufsverpackungen, die auf dem deutschen Markt erstmalig in Verkehr gebracht worden sind, überschreiten:

Glas: 80 Tonnen

Papier: 50 Tonnen

Aluminium, Weißblech, Kunststoff, Verbunde: 30 Tonnen

Hierbei genügt es, wenn bereits in einer einzigen Kategorie die genannte Mengenschwelle überschritten wird, um zur Abgabe der Vollständigkeitserklärung verpflichtet zu sein.

Die DEInternational Srl freut sich, in Zusammenarbeit mit einem zugelassenen Umweltprüfer italienischen Unternehmen Unterstützung bei der Abgabe der Vollständigkeitserklärung anbieten zu können.

Interessenten für diese Dienstleistung haben noch bis zum **9. April 2010** die Möglichkeit, die notwendigen Daten einzureichen und so ihre gesetzlichen Verpflichtungen zu erfüllen.

Weitere Informationen:

Simona Bellotti, bellotti@deinternational.it, Tel. +39 02 39800.14

...WEITERE VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 24. Februar 2010, Offenbach:

Informationsseminar „Erfolgreich im Italien-Geschäft.
Probleme vermeiden - Probleme lösen“

Dienstag, 23. März 2010, Cagliari:

Kongress „Solarenergie für Hotels und Tourismus“

Donnerstag, 25. März 2010, Mailand:

Seminar „Optimierung von Betriebsabläufen mit dem EFQM-Modell von Business Excellence“ (in Zusammenarbeit mit Bosch Spa und Associazione Italiana Cultura Qualità)



Deutsch-Italienische
Handelskammer
Camera di Commercio
Italo-Germanica

Deutsch-Italienische Handelskammer
Via Napo Torriani 29 | 20124 Milano
Tel.: +39 02 67913.1; Fax: +39 02 66980.964
www.ahk-italien.it

Mitglieder-Infos



Die VNG Italia S.r.l. mit Sitz in Bologna ist eine 100% Tochtergesellschaft der VNG - Verbundnetz Gas Aktiengesellschaft (VNG) mit Hauptsitz in Leipzig (Deutschland). Die VNG ist eine international tätige Unternehmensgruppe, die aus Russland, Norwegen und anderen Quellen europäische Großkunden und Kommunen zuverlässig mit Erdgas versorgt und zunehmend in der Exploration und Produktion von Erdgas aktiv ist. Als Unternehmen der Gaswirtschaft besteht VNG seit mehr als 50 Jahren. In Deutschland ist VNG unter den Erdgasimporteuren die Nr. 3 und in Europa unter den Top Ten.

Via Calcavinazzi 1, 40121 Bologna (BO)

Tel. +39 051 0953 130

E-Mail: info@vng-italia.it



SPIGAS S.r.l. mit Sitz in La Spezia ist eine 100% Tochtergesellschaft der VNG Italia. SPIGAS ist Erdgasimporteur und Erdgasgroßhändler in Italien und beliefert Regionalversorger, Kraftwerke sowie Industriekunden zuverlässig mit Erdgas.

Via Vittorio Veneto 3, 19124 La Spezia (SP)

Tel. + 39 0187 257105

E-Mail: info@spigas.com



BLUENERGY Group S.p.A., mit Sitz in Campoformido, ist eine Beteiligung der VNG Italia. BLUENERGY versorgt in der Region Friuli Venezia Giulia und in ganz Italien Endkunden und Kleinbetriebe zuverlässig mit Erdgas und Strom.

Via Roma 39, 33030 Campoformido (UD)

Tel. +39 0432 632911

E-Mail: clienti@bluenergygroup.it